

# MIEJSKI SERWIS INFORMACYJNY GLIWICE

ISSN: 1642-1108

T Y G O D N I K   B E Z P Ł A T N Y

45/2003 (143) środa, 19 listopada 2003

## BEZ OSOBISTEJ ZWŁOKI

Od 3 listopada br. w Biurze Obsługi Interesantów w UM funkcjonują dwa dodatkowe stanowiska ds. dowodów osobistych. Uruchomiono je w celu zmniejszenia kolejek interesantów zainteresowanych otrzymaniem nowych dokumentów tożsamości. Do końca bieżącego roku powinno zgłosić się do UM ok. 7 tysięcy osób, które - zgodnie z obowiązującymi przepisami - muszą dokonać wymiany swoich dotychczasowych dowodów osobistych. Nowe dokumenty tożsamości trafiają też w najbliższym czasie do rąk ok. 2 tysięcy mieszkańców Gliwic, urodzonych w 1985 roku (uzyskanie pełnoletności).

- *Nie warto czekać na ostatnią chwilę z załatwieniem tych formalności* - przekonuje Mariola Pendziałek, szefowa Biura Obsługi Interesantów UM.

- *Odłożenie sprawy na ostatnie dni roku może doprowadzić do niepotrzebnego wydłużenia kolejek klientów i zwiększenia czasu oczekiwania na wydanie dokumentu* - argumentuje Janusz Górecki, naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich UM.

Warto przy tej okazji przypomnieć o terminach wymiany dowodów osobistych, wydanych przed 1 stycznia 2001 roku:

- 1) w 2003 roku – dokumenty wydane w latach 1962-1972,
- 2) w 2004 roku – dokumenty wydane w latach 1973-1980,
- 3) w 2005 roku – dokumenty wydane w latach 1981-1991,
- 4) w 2006 roku – dokumenty wydane w latach 1992-1995,
- 5) w 2007 roku – dokumenty wydane w latach 1996-2000. (*luz*)

**STATEK  
KOMEDIANTÓW**  
str. 8

**BRUKSELSKIE  
OBIEKCJE**  
str. 6

**KOMU  
EKOLOGICZNE  
DOTACJE ?**  
str. 11

**SZPITALNA  
REWOLUCJA**  
str. 2

**ODNOWIONA  
PRZYJAŹŃ**  
str. 3



## SZPITALNA REWOLUCJA

Przygotowano projekt programu restrukturyzacji lecznictwa szpitalnego w Gliwicach. Dokument będzie konsultowany z przedstawicielami zainteresowanych środowisk. Autorzy projektu opracowanego przez zespół pod kierunkiem wiceprezydenta miasta, Andrzeja Karasińskiego, chcą, aby powstał w Gliwicach nowoczesny kompleks szpitalny, który zapewni mieszkańcom bezpieczeństwo medyczne. Jednostka zostanie utworzona z początkiem 2004 roku w wyniku połączenia trzech dotychczasowych placówek: Szpitala nr 1, Zespołu Szpitali nr 2 oraz Szpitala Wielospecjalistycznego. Przyszły kompleks będzie miał postać samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej. Projekt zakłada, że szpital powinien w pełni uwzględniać wymogi kontraktu z Narodowym Funduszem Zdrowia oraz respektować zasady samofinansowania.



Zaproponowano likwidację szpitala zakaźnego przy ul. Kozielskiej

Połączenie trzech odrębnych dotąd szpitali jest wstępem do dalszych zmian strukturalnych i organizacyjnych. W dotychczasowym Szpitalu nr 1 trzeba: utworzyć Szpitalny Oddział Ratunkowy, zlikwidować Oddział Dermatologii przy ul. Kościuszki 44, zrestrukturyzować Oddział Wewnętrzny i Oddziały Chirurgii oraz przenieść poradnie przyszpitalne do budynku przy ul. Kościuszki 29. Projekt przewiduje, że budynki przy ul. Kościuszki 44-46 powinny powrócić do zasobów komunalnych gminy Gliwice.

W dotychczasowym Zespole Szpitali nr 2 nastąpi

przekształcenie Oddziału Neurologicznego, Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego i Oddziału Wewnętrznego na takich samych zasadach, jak w przypadku Miejskiego Zakładu Lecznictwa Ambulatoryjnego (wniosek prywatyzacyjny pracowników). W efekcie powstanie niepubliczny zakład opieki zdrowotnej. Ponadto trzeba: przenieść Zakład Opiekuńczo-Leczniczy z budynku przy ul. Kozielskiej do obiektu przy ul. Radiowej, zlikwidować Oddział Zakaźny przy ul. Kozielskiej oraz przenieść Oddział Chorób Dzieci z obiektu przy ul. Radiowej 2 do budynku przy ul. Kościuszki 29. W myśl projektu - budynek przy ul. Kozielskiej powinien wrócić do zasobów komunalnych gminy Gliwice.

W dotychczasowym Szpitalu Wielospecjalistycznym nie planuje się żadnych reorganizacji. Przyszły kompleks szpitalny ma być jednostką „o profilu wielospecjalistycznym, krótkoterminowym, z ukierunkowaniem oddziałów na obsługę Szpitalnego Oddziału Ratunkowego”. W projekcie określono szczegółowo zakres działalności szpitala. Powinien on świadczyć usługi lecznicze o profilu: chirurgicznym, internistycznym-kardiologicznym, pediatrycznym, ginekologiczno-położniczym, okulistycznym, laryngologicznym i urologicznym. Realizacja nakreślonego programu wymaga sporych nakładów finansowych. Zgodnie z Wieloletnim Planem Inwestycyjnym Gliwic będą one wynosiły: 4,9 mln zł w 2004 roku oraz po 2,5 mln zł w latach 2005, 2006 i 2007 (razem - 12,4 mln zł).

Autorzy projektu dostrzegają bezwzględną konieczność podjęcia działań osłonowych, wynikających z realizacji planowanego programu restrukturyzacji lecznictwa szpitalnego w mieście. Dotyczy to osób zagrożonych ewentualną utratą pracy. Ich dalszymi losami zawodowymi (powtórne zatrudnienie) będą się zajmować odpowiednie instytucje. Śląska Fundacja Wspierania Przedsiębiorczości skupi swoją uwagę na średnim personelu medycznym (pielęgniarki), a Powiatowy Urząd Pracy wspólnie z Polskim Stowarzyszeniem Czystości - na personelu pomocniczym (salowe). Część personelu znajdzie zatrudnienie w tworzonej niepublicznej placówce opieki zdrowotnej. Działania te powinny doprowadzić do złagodzenia społecznych skutków projektowanych zmian. (*luzmaj*)

## NIE TYLKO KSIĄŻKI

V Międzynarodowy Konkurs Graficzny na Ekslibris „Gliwice 2003” wzbudził bardzo duże zainteresowanie. W rywalizacji przygotowanej przez Miejską Bibliotekę Publiczną wzięło udział 517 twórców z 48 krajów. Nadesłano 2.235 prac. Oceniało je ośmioosobowe jury pod przewodnictwem artysty-plastyka, prof. Tadeusza Grabowskiego. Do nagród nominowano 33 twórców z 17 krajów. Autorzy najlepszych ekslibrisów otrzymają pamiątkowe statuetki, zaprojektowane i wykonane przez profesora Krzysztofa Nitscha. Dla zdobywców trzech pierwszych miejsc przygotowano nagrody pieniężne o łącznej wartości 6 tysięcy zł. Przewidziano też nagrody za najlepszy ekslibris podarowany gliwickiej bibliotece oraz dla najmłodszego uczestnika rywalizacji. Ogłoszenie wyników oraz otwarcie pokonkursowej wystawy nastąpi w Ratuszu w czwartek, 27 listopada br. Początek uroczystości - godz. 13.00. (*al*)



Pietro P. Tarasco, Włochy,  
Nagrada Dyrektora MBP w 2001 r.

## BYŁO, BĘDZIE

### SPLATA W NATURZE

Zakłady Mechaniczne „BUMAR-ŁABĘDY” S. A. odstąpiły gminie Gliwice prawo użytkowania wieczystego gruntów o łącznej powierzchni 56.963 m<sup>2</sup>, obejmujących m. in. drogę technologiczną o długości 1900 m, łączącą ul. Toszecką z ul. Strzelców Bytomskich, a następnie z linią kolejową Gliwice-Pyskowice (dawna „*droga czotłogowa*”). Nieruchomość została przekazana miastu w zamian za zaległości podatkowe przedsiębiorstwa wobec gminy Gliwice. Wartość gruntów wyceniono na kwotę

### PATRONATY PREZYDENTA MIASTA

- 21 listopada, jubileusz 50-lecia działalności Szkolnego Związku Sportowego w Gliwicach, Zespół Szkół Techniczno – Informatycznych przy ul. Chorzowskiej 5. Organizator: Zarząd Miejski Szkolnego Związku Sportowego.
- 21 listopada, III Śląski Festiwal Piosenki Żeglarskiej, hala widowiskowo – sportowa przy ul. Akademickiej 26. Organizator: Śląski Yacht Club, działający przy Politechnice Śląskiej.
- 21 - 22 listopada, „Gliwickie Spotkania Naukowe”, Centrum Onkologii przy ul. Wybrzeże Armii Krajowej 15. Organizator: Centrum Onkologii - Instytut im. Marii Skłodowskiej-Curie.
- 21 - 22 listopada, „Festiwal Dobrych Duszy”, Ruiny Teatru Miejskiego w Alei Przyjaźni. Organizator: Damian Wójcik, członek Polskiego Związku Niewidomych.
- 21 - 23 listopada, cykl szkoleń pt. „Regional meeting”, Wydział Automatyki, Elektroniki i Informatyki Politechniki Śląskiej przy ul. Akademickiej 16. Organizator: Europejskie Forum Studentów AEGEE Gliwice.
- 27 listopada, ogłoszenie wyników V Międzynarodowego Konkursu Graficznego na Ekslibris „Gliwice 2003” i otwarcie pokonkursowej wystawy, Ratusz. Organizator: Miejska Biblioteka Publiczna.

738.900 zł. Objęte transakcją tereny leżą w obrębie Czechowic i Łabęd, a stanowią własność Skarbu Państwa. Zarządzenie w sprawie nabycia gruntów od „BUMARU” wydał prezydent Gliwic, Zygmunt Frankiewicz. (*luz*)

### „KRZYK” NA SIENKIEWICZA

Nieruchomość przy ul. Sienkiewicza 25 w Gliwicach oddano w roczne użyczenie Stowarzyszeniu Ekologiczno-Kulturalno-Wolnościowemu „KRZYK”. Zarządzenie w tej sprawie wydał prezydent Gliwic. Nieruchomość obejmuje dwukondygnacyjny budynek o powierzchni użytkowej 296 m<sup>2</sup> oraz grunt o powierzchni 633 m<sup>2</sup>. Obiekt użyczono na okres od 18 listopada br. do 17 listopada 2004 roku. (*luz*)

### PRZYJAŹŃ BĘDZIE ODNOWIONA

Trwają prace przy gruntownej renowacji Alei Przyjaźni w Gliwicach, na odcinku od ul. Zwycięstwa do ul. Dworcowej. Roboty rozpoczęto w połowie ubiegłego miesiąca. Dobięgną one końca - jak się zakłada - 10 grudnia br. Zaprojektowano całkowitą wymianę nawierzchni alejki, przebudowę tzw. „*małej architektury*” (murków ozdobnych i kwietników), zainstalowanie nowych ławek i koszy na śmieci, wycinkę drzew stanowiących zagrożenie bezpieczeństwa przechodniów, usunięcie kontenerowego szkieletu publicznego oraz budowę nowych schodów przy ul. Zwycięstwa. W tym roku planuje się wykonanie około 70% inwestycji. Pozostałą część robót przewidziano do realizacji w roku przyszłym. Wykonawcą przedsięwzięcia jest - wyłoniony w drodze przetargu - prywatny Zakład Robót Wysokościowych i Budowlano - Instalatorskich z Gliwic. Koszt zadania wyniesie 180 tys. zł. (*luz*)

### NOMINACJA

Z początkiem bieżącego miesiąca Leszek Jodliński objął funkcję dyrektora Muzeum w Gliwicach. Warto przypomnieć, że latem rozpisano konkurs na to stanowisko. Zgłosiło się 7 kandydatów z Bielska-Białej, Bytomia, Gliwic, Jaworzna, Krakowa i Radzionkowa. Komisja konkursowa pod przewodnictwem wiceprezydenta miasta, Jana Kaźmierczaka najwyżej oceniła Leszka Jodlińskiego, który od lipca br. kierował tymczasowo placówką. Decyzję o powierzeniu mu dyrektorskiego stanowiska podjął prezydent Gliwic po uzyskaniu pozytywnych opinii ministra kultury, Zarządu Śląskiego Oddziału Stowarzyszenia Muzealników Polskich oraz Komisji Zakładowej NSZZ „Solidarność” Muzeum w Gliwicach. (*luz*)

### NOWY PREZES SYBIRAKÓW

Gliwicki Oddział Związku Sybiraków ma nowego prezesa. Od 5 listopada br. jest nim Henryk Pryzwan. Spotkania członków stowarzyszenia odbywają się w jego siedzibie przy ul. Wrocławskiej 16 w każdy poniedziałek w godzinach od 14.00 do 17.00. Na środę, 10 grudnia br., zwołano natomiast zebranie sprawozdawcze Oddziału Związku Sybiraków w Gliwicach. Odbędzie się ono w Gliwickim Centrum Organizacji Pozarządowych przy ul. Jagiellońskiej 21. Początek – godz. 16.00. (*luz*)

### OWOCE EDUKACJI

Rozstrzygnięto ogólnopolski konkurs o „*Laury edukacji samorządowej*”. Jego organizatorami były: Fundacja Rozwoju Demokracji Lokalnej oraz redakcja dwutygodnika samorządowego „WSPÓLNOTA”. Wyróżniono placówki administracji samorządowej, które przykładają największą wagę do stałego podnoszenia kwalifikacji pracowników.



## BYŁO, BĘDZIE

W gronie nagrodzonych znalazł się m. in. Urząd Miejski w Gliwicach, który zdobył Brązowy Laur Edukacji Samorządowej w jednej z czterech kategorii konkursu (wśród jednostek zatrudniających ponad 80 pracowników). Uroczyste ogłoszenie wyników współzawodnictwa nastąpiło pod koniec ubiegłego miesiąca w stołecznej siedzibie „POLITYKI” w trakcie konferencji „Profesjonalizacja polskiej administracji samorządowej - warunkiem naszego sukcesu w Unii Europejskiej”. Kapitułę konkursu przewodniczył prof. Jerzy Regulski, prezes Fundacji Rozwoju Demokracji Lokalnej. (luz)

### PARTNERSKIE PROJEKCJE

- *Dzięki serdeczne za przegląd „Poznaj naszych partnerów poprzez film”. To była naprawdę cudowna podróż, nie mogę się doczekać następnej! Pozdrowienia dla całej ekipy „AMOKU” – napisał jeden z internautów w „Księdze gości” kina „AMOK” (www.amok.gliwice.pl).* Podobne opinie wyrażali też inni widzowie przeglądu filmowego, zorganizowanego pod koniec ubiegłego miesiąca. W ciągu sześciu dni wyświetlono 12 filmów z państw, w których znajdują się miasta partnerskie Gliwic (Wielka Brytania, Węgry, Szwecja, Francja, Słowacja, Niemcy). Przegląd wzbudził bardzo duże zainteresowanie mieszkańców miasta – na niektórych seansach zanotowano prawie 100-procentową frekwencję. Poza ciekawym repertuarem miały na to z pewnością wpływ niskie ceny biletów. Za obejrzenie jednego filmu trzeba było zapłacić tylko 6 zł, a całodzienny karnet (projekcja dwóch filmów) kosztował 10 zł. Stało się to możliwe dzięki dofinansowaniu imprezy ze środków budżetu miejskiego. Najbardziej spodobały się widzom: francuska „Kolacja dla palantów” i niemiecki „Eksperyment”. Organizatorem przeglądu był gliwicki samorząd. (luz)

### INFORMUJĄ O UNII EUROPEJSKIEJ

W Górnśląskim Centrum Edukacyjnym przy ul. Okrzei 20 w Gliwicach utworzono Punkt Informacji o Unii Europejskiej. Został on usytuowany przy bibliotece

szkolnej. Zainteresowani mogą tam uzyskać wiadomości na temat UE w poniedziałki i piątki w godzinach od 13.00 do 18.00, we wtorki i środy w godzinach od 11.00 do 15.00 oraz w czwartki w godzinach od 11.00 do 13.00. W punkcie są udostępniane materiały informacyjne o UE. Mogą z nich korzystać nie tylko uczniowie GCE, ale również młodzież szkolna i nauczyciele z Gliwic i okolicy. (luz)

### KABARETOWY JUBILEUSZ

Gliwicki kabaret „AMUZO” świętuje obecnie 20-lecie istnienia. Z tej okazji zespół zaprasza na jubileuszowy występ w sali NOT przy ul. Górnych Wałów 25. Kabaret zaprezentuje się tam w czwartek, 20 listopada br. Początek - godz. 17.00. Wstęp wolny. (luz)

### 50 LAT SPORTU SZKOLNEGO

Szkolny Związek Sportowy w Gliwicach obchodzi 50-lecie swojej działalności. Z tej okazji w ciągu roku przeprowadzono kilkadziesiąt jubileuszowych zawodów dla dzieci i młodzieży. W piątek, 21 listopada br., w Zespole Szkół Techniczno-Informatycznych przy ul. Chorzowskiej 5 odbędzie się natomiast okolicznościowe spotkanie. Do udziału w nim zaproszono zastępowych nauczycieli wychowania fizycznego oraz animatorów imprez sportowych. Najaktywniejsi z nich otrzymają pamiątkowe dyplomy Zarządu Miejskiego SZS. Przewidziano również prezentację historii sportu szkolnego w Gliwicach. Początek uroczystości - godz. 14.30. (al)

### SZANTY NAD KŁODNICĄ

Śląski Yacht Club, działający przy Politechnice Śląskiej, organizuje III Śląski Festiwal Piosenki Żeglarskiej. Impreza odbędzie się w piątek, 21 listopada br., w hali widowiskowo-sportowej przy ul. Akademickiej 26. Jej program wypełnią dwa koncerty. Na „poranny”, który rozpocznie się o godzinie 11.00, zaproszono zorganizowane grupy uczniów szkół podstawowych i gimnazjów. Wystąpi dla nich zespół Zejman & Garkumpel. Koncert „popołudniowy” rozpocznie się o godzinie 18.00 i potrwa do północy. Zaprezentują się m.in. grupy: Zejman & Garkumpel, EKT Gdynia oraz Trzeci Pokład. (al)

### SENTYMENTALNA PODRÓŻ

W piątek, 21 listopada br., o godz. 17.00 w Filii nr 21 Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. Centaura zostanie otwarta wystawa Marty Jojko pt. „Reportaż z wycieczki po zachodniej Ukrainie”. Ekspozycję wypełnią fotografie wykonane podczas sentymentalnej podróży po kresach wschodnich dawnej Rzeczypospolitej. Będzie je można oglądać do końca grudnia br. (al)

### SPOTKANIA NAUKOWE

Centrum Onkologii - Instytut im. Marii Skłodowskiej-Curie organizuje w piątek i sobotę, 21 i 22 listopada br., kolejną edycję „Gliwickich Spotkań Naukowych”. Jak zwykle zaprezentowane zostaną ważne zagadnienia współczesnej medycyny i biologii molekularnej. Tegoroczna konferencja będzie poświęcona nowoczesnej diagnostyce i terapii chorób nowotworowych, uszkodzeniom materiału genetycznego człowieka przez czynniki środowiskowe oraz korzyściom i zagrożeniom powodowanym przez organizmy transgeniczne. Do udziału w spotkaniach zaproszono znanych naukowców z Polski i innych krajów. Impreza ma charakter szkoleniowy i jest adresowana przede wszystkim do lekarzy, biologów oraz śląskich studentów. Mogą w niej uczestniczyć także inne zainteresowane osoby. Sesje odbędą się w siedzibie instytutu przy ul. Wybrzeże Armii Krajowej 15 w Gliwicach, w piątek - od 9.00 do 17.30, w sobotę - od 9.00 do 16.00. Wstęp jest wolny. Szczegółowy program imprezy zamieszczono na stronie internetowej (gsn.io.gliwice.pl). (al)

### FESTIWAL DOBRYCH DUSZ

W piątek i sobotę, 21 i 22 listopada br., w Ruinach Teatru Miejskiego w Alei Przyjaźni odbędzie się „Festiwal Dobrych Dusz”. Impreza jest organizowana z inicjatywy Damiana Wójcika, członka Polskiego Związku Niewidomych, który przekonał do swojego pomysłu grupę wolontariuszy. Festiwal nawiązuje do obchodzonego właśnie Europejskiego Roku Osób Niepełnosprawnych i ma charakter charytatywny - dochód przeznaczony zostanie na dofinansowanie: edukacji osób niepełno-

## BYŁO, BĘDZIE

sprawnych, operacji chirurgicznych, zakupu wózków inwalidzkich z napędem akumulatorowym. W piątkowym programie znajdują się występy bluesowych i rockowych zespołów z Gliwic i Zabrze. Zagrają m.in.: Peache Pejcz, Top Dadok, Ultra Goth, Melizmat, DJ SQERK. Przewidziano też projekcje filmowe Gliwickiego Klubu Filmowego „WROTA” oraz niezależnej wytwórni filmowej SG z Gliwic. Początek - godz. 17.00. W sobotę będzie można zobaczyć pokazy wschodnich sztuk walki. Swoje umiejętności zaprezentują przedstawiciele Gliwickiego Klubu Karate Kyokushin, TKKF „Stokrotka” z Gliwic, Szkoły Kick Boxingu z Zabrze, Akademii Wschodnich Sztuk Walki z Pszczyny oraz słuchacze Policealnego Studium Ochrony VICTORIOUS z Gliwic. Początek - godz. 16.00. (al)

### EUROPEJSKI MEETING

Europejskie Forum Studentów AEGEE Gliwice przygotowuje szkolenie pt. „Regional Meeting”. Tego typu spotkania są organizowane co pół roku w różnych miastach Europy. W Gliwicach odbędą się w dniach od 21 do 23 listopada br. Swój udział zapowiedziało 130 osób z 6 krajów. Wśród omawianych zagadnień znajdują się tematy związane z działalnością europejskich organizacji studenckich oraz pozyskiwaniem funduszy z Unii Europejskiej. Zajęcia będą prowadzone w salach Wydziału Automatyki, Elektroniki i Informatyki Politechniki Śląskiej przy ul. Akademickiej 16. (al)

### RYSUJĄ I MALUJĄ

W sobotę, 22 listopada br., w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 12 w Brzezince nastąpi rozstrzygnięcie ekologicznego konkursu plastycznego dla przedszkolaków pod hasłem „Kwiaty chronione - plastyka dla każdego”. Organizatorzy współzawodnictwa zapraszają maluchów-autorów nadesłanych prac, rodziców oraz nauczycielki z poszczególnych przedszkoli. Finał konkursu zbiegnie

się z Dniem Otwartym Szkoły. Początek - godz.10.00. (luz)

### AMATORZY NA START

Kolejowe Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej „SYGNAŁ” oraz Urząd Miejski organizują Otwarte Mistrzostwa Gliwic Amatorów w Badmintonie i Tenisie Stołowym. Zawody odbędą się w dniach 22-23 listopada br. (sobota i niedziela) w hali sportowej Zespołu Szkół Techniczno - Informatycznych przy ul. Zabrskiej 41. Turniej zostanie rozegrany w kilku różnych kategoriach wiekowych, osobno dla kobiet i mężczyzn. Warunkiem uczestnictwa w mistrzostwach jest przyniesienie ze sobą własnego sprzętu sportowego - informują organizatorzy. Telefoniczne zgłoszenia udziału w zawodach przyjmuje Edward Kaszowski - prezes KTKKT „SYGNAŁ”, pod numerem 270-36-04. Początek rozgrywek - godz. 10.00. (luz)

### KREW POTRZEBNA WSZYSTKIM

Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Katowicach zachęca mieszkańców Gliwic i okolicznych miejscowości do oddawania krwi. Najbliższa akcja odbędzie się w poniedziałek, 24 listopada br. Osoby zainteresowane niesieniem bezinteresownej pomocy mogą przyjść w godz. od 10.00 do 16.00 do ambulansu, który stanie przed wejściem głównym do dworca PKP w Gliwicach. (al)

### W ŚLĄSKIEJ GWARZE

W poniedziałek, 24 listopada br., w Górnos Śląskim Centrum Edukacyjnym przy ul. Okrzei 20 odbędzie się VIII Konkurs Gwary Śląskiej. W rywalizacji wezmą udział uczniowie gimnazjów i szkół ponadgimnazjalnych. Muszą zaprezentować gwarowy tekst poetycki lub prozatorski i wystąpić w oryginalnym stroju śląskim bądź ubiorze stylizowanym. Dodatkowe punkty będzie można otrzymać za przedstawienie utworu

własnego autorstwa. Konkurs organizuje Stowarzyszenie Nauczycieli Polonistów. Początek imprezy - godz. 10.00. (al)

### Z ANGIELSKIM NA „TY”

Gimnazjum nr 4 na Trynku (ul. Asnyka 36) organizuje drugi w historii szkoły Tydzień Kultury Angielskiej. W dniach od 24 do 28 listopada br. gimnazjaliści będą mieli okazję doskonalenia swoich umiejętności językowych oraz bliższego poznania zwyczajów i kultury krajów anglojęzycznych. W programie imprezy przewidziano projekcje filmów na temat Wielkiej Brytanii i USA, wystawę plakatów dotyczących krajów anglojęzycznych oraz liczne konkursy promujące wiedzę i umiejętności językowe. Finałowe rozgrywki Tygodnia Kultury Angielskiej zostaną przeprowadzone przy współpracy Szkoły Języków Obcych CLAN. (luz)

### PODAJMY SOBIE DŁOŃ

Uczniowie Zespołu Szkół Ceramiczno – Elektrycznych uczestniczyli 29 października br. w spotkaniu pt. „Podajmy sobie dłoń – człowiek istota społeczna”. Celem imprezy było przekazanie młodzieży wiedzy na temat radzenia sobie w trudnych sytuacjach, wynikających często z problemów rodzinnych lub osobistych oraz możliwości udzielania pomocy osobom bliskim. Do szkoły zaproszono przedstawicieli Straży Miejskiej, oddziałów ds. prewencji narkotykowej oraz interwencji kryminalnej Komendy Miejskiej Policji, Poradni Psychologiczno – Pedagogicznej, Ośrodka Pomocy Społecznej, Katolickiego Centrum Edukacji Młodzieży KANA oraz wolontariuszy. Kolejna tego typu akcja odbędzie się tradycyjnie jesienią przyszłego roku. Jeszcze w tym roku szkolnym uczniowie spotkają się z nauczycielami podczas specjalnej debaty, która zostanie poświęcona jednemu z tematów, omawianemu podczas imprezy „Podajmy sobie dłoń”. (al)

tygodnik

MIEJSKI SERWIS  
INFORMACYJNY  
GLIWICE

dostępny również na stronie internetowej [www.um.gliwice.pl](http://www.um.gliwice.pl)



## RAPORT KRYTYCZNY

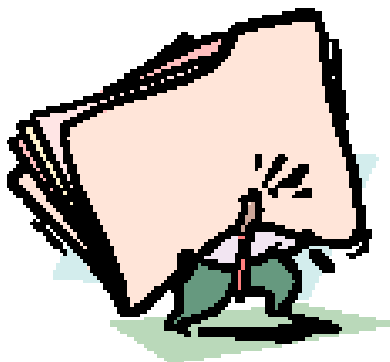
Dnia 5 listopada br. został opublikowany Raport Komisji Europejskiej o stanie przygotowań Polski do akcesji, obejmujący kilkadziesiąt obszarów prawa wspólnotowego. Polska, tak jak pozostałe kraje kandydujące, jest zobowiązana do przystosowania ustawodawstwa i administracji oraz wprowadzenia systemów informatycznych (m.in. w urzędach celnych). Polska ma najwięcej zaległości, bo aż w dziewięciu dziedzinach (Malta - 6, Łotwa - 5, Czechy, Słowacja i Węgry - po 4, Estonia - 3, Litwa - 2, Słowenia - 1). Niektórzy tłumaczą to tym, że jesteśmy największym krajem ze wszystkich wstępujących, więc skala problemów również jest większa. Największe opóźnienia w przygotowaniu Polski do członkostwa w Unii Europejskiej dotyczą:

- rolnictwa - wdrożenie IACS (zintegrowany system ewidencji i kontroli, niezbędny, by rolnicy otrzymali dopłaty bezpośrednie z UE), ustanowienie agencji płatniczych uprawnionych do odbioru i rozdziału dotacji dla rolników,
- kwestii związanych z bezpieczeństwem żywności, a zwłaszcza z dostosowaniem zakładów rolno-spożywczych (głównie mięsnych i mleczarskich) do unijnych wymogów zdrowia publicznego,
- kontroli weterynaryjnej i fitosanitarnej – m.in. kontrola weterynaryjna na granicach oraz kontrola transportu zwierząt hodowlanych, ochrona przed „chorobą szalonych krów” (BSE), postępowanie z odpadami zwierzęcymi, kontrola chorób ziemniaka,
- rybołówstwa – niedokończone prace na ustawą o rybołówstwie i nad ustawą o organizacji rynku rybnego.

Mimo, że ogólna ocena jest pozytywna – „Polska osiągnęła wysoki poziom dostosowania do prawa unijnego w większości obszarów” – to w wyżej wymienionych dziedzinach zaległości budzą „poważne zaniepokojenie”. Raport napisany jest językiem dyplomatycznym, więc taka uwaga w rzeczywistości jest groźnym ostrzeżeniem - nie po to, by nas straszyć, lecz żebyśmy mieli świadomość konsekwencji niewypełnienia obowiązków. Największą karą dla Polski mogą być klauzule ochronne, czasowo wyłączające rodzime towary z unijnego rynku, a także zamrożenie pieniędzy dla beneficjentów programów i funduszy strukturalnych, m.in. rolników i rybaków.

Faktem jest, że aby dostać unijne pieniądze, trzeba najpierw samemu zainwestować. W przypadku naszych opóźnień nie wszystko zależy od pieniędzy, których zresztą notorycznie brakuje, ale również od sprawnego zarządzania, opierającego się na podejmowaniu właściwych decyzji. Mamy jeszcze (tylko?) pół roku.

Katarzyna Lukoszek



Zapraszamy na naszą stronę: [www.euroscola.gliwice.pl](http://www.euroscola.gliwice.pl)

### MEDYCZNY PASZPORT

Obecnie Polacy wyjeżdżający za granicę muszą kupować dodatkowe ubezpieczenie kosztów leczenia. Po wejściu Polski do Unii Europejskiej nie będzie to konieczne, ponieważ koszty podstawowej opieki medycznej za granicą powinna zwrócić krajowa kasa chorych. Początkowo będziemy wypełniać formularze obowiązujące w krajach Wspólnoty (przed wyjazdem do innego kraju członkowskiego wszyscy obywatele Unii wypełniają dokumenty, oznaczone literą E i liczbami: 111, 128, 110, 119, uprawniające do korzystania z opieki medycznej za granicą).

Najpóźniej do końca 2005 r. w całej Unii będzie obowiązywała europejska karta zdrowia. Skomplikowany system formularzy zostanie zastąpiony elektroniczną kartą, która uprości zasady korzystania z opieki medycznej w czasie tzw. krótkiego pobytu za granicą, czyli trwającego nie dłużej niż trzy miesiące. Pacjent będzie ją posiadał na stałe i przed kolejnymi wyjazdami nie będzie musiał na nowo wypełniać dokumentów. Karta będzie posiadała odpowiednie zabezpieczenia, chroniące przed fałszerstwem i umożliwiające sprawdzenie zgodności umieszczonych na niej danych z informacjami zawartymi w krajowym systemie ubezpieczeniowym.

Elektroniczne karty pacjenta istnieją już w Belgii, Francji, Niemczech, Hiszpanii i Słowenii, a 1 czerwca 2004 r. system zacznie funkcjonować w kolejnych państwach. Polska, podobnie jak pozostałe kraje kandydujące, będzie miała 18 miesięcy na dostosowanie się do nowych regulacji unijnych. Na wprowadzenie polskiego systemu kart pacjenta będziemy musieli zaczekać, ale w przyszłości „medyczny paszport” z pewnością ułatwi nam życie.

Katarzyna Lukoszek

### Tydzień polskiej noblistki

Od 3 do 15 listopada 2003 r. w Brukseli trwał Tydzień Marii Skłodowskiej-Curie, zorganizowany przez Komisję Europejską w związku z przypadającą na ten rok setną rocznicą przyznania polskiej uczonej Nagrody Nobla z fizyki. W ramach imprezy zostały wręczone nagrody w wysokości 50 tys. euro zwycięzcom konkursu imienia Marii Curie. Nagrodzono 5 najlepszych naukowców, korzystających wcześniej z unijnych programów stypendialnych Marii Curie. Organizatorom tygodnia zależało na upowszechnieniu, zwłaszcza wśród ludzi młodych, informacji na temat noblistki, a jednocześnie na pokazaniu atrakcyjności kariery naukowej. Tydzień Marii Curie był okazją do pokazania znaczenia zawodu naukowca i zapoznania zainteresowanych z tzw. Marie Curie Actions, czyli stypendiami, konferencjami, programami naukowymi.

KL

## Gdzie szukać informacji o stypendiach zagranicznych ?

Wiele osób sądzi, że informacje o stypendiach są pilnie strzeżoną tajemnicą. Nic podobnego! Wystarczy trochę dobrej woli, a sezam otworzy się przed wami! Co należy zrobić? Przede wszystkim wybrać się do uczelnianego biura współpracy z zagranicą. To miejsce, w którym gromadzone są informacje o programach stypendialnych prowadzonych przez uczelnię (np. Socrates/Erasmus) oraz o innych dostępnych w Polsce lub na świecie. Niektóre z biur, obok informacji udzielanych ustnie lub wywieszanych w gablotach, prowadzą także własne strony internetowe. Nie ruszając się z domu możecie odwiedzić na przykład strony internetowe Uniwersytetu Śląskiego (<http://www.us.edu.pl/uniwersytet/programy/informator/wstep.php>) lub Politechniki Śląskiej (<http://www.dwz.ia.polsl.gliwice.pl>), na których znajdziecie wiele ciekawych propozycji stypendialnych. Niestety, w Polsce nie ma strony ani portalu internetowego poświęconego wyłącznie stypendiom zagranicznym, ale informacje o nich znajdziecie między innymi na stronach fundatorów (np. <http://www.fnp.org.pl/inne-instytucje.htm>) oraz firm (np. <http://www.unilever.pl/rekrutacja/stypendia.asp>). Możecie także poszperać wpisując do wyszukiwarki internetowej hasło „stypendia zagraniczne”.

Jeżeli jesteście na bakier z techniką, to innym wartościowym źródłem informacji o stypendiach jest prasa codzienna, tygodniki i miesięczniki. Od czasu do czasu na ich łamach publikowane są zestawienia stypendiów lub ich ogłoszenia. Co roku na rynku polskim ukazują się również wydania specjalne Newsweek Polska („Studiować za granicą 2004”) oraz Gazety Wyborczej („Edukacja 2003”).

Jeżeli macie na myśli konkretny kraj, do którego chcielibyście pojechać na studia, w waszych staraniach przydatne mogą się okazać placówki dyplomatyczne tych państw (ambasady, konsulaty). Pomocne mogą być także inne instytucje zagraniczne, które mogą Wam doradzić w wyborze odpowiedniego programu lub udostępnią posiadane publikacje.

Nie wolno też zapominać o najbliższym otoczeniu tzn. rówieśnikach i pracownikach naukowych. Część z nich bądź sama była już na stypendium, bądź słyszała, kto może posiadać takie informacje.

**PAMIĘTAJCIE:** każdy sposób dotarcia do informacji o stypendiach zagranicznych jest dobry!

Jarek Bełdowski

## Informacje o stypendiach znajdziecie również na stronach internetowych fundacji:

Fundacja Roberta Schumana	<a href="http://www.schuman.org.pl">www.schuman.org.pl</a>
Fundacja Konrada Adenauera	<a href="http://www.kas.pl">www.kas.pl</a>
Fundacja im. Roberta Boscha	<a href="http://www.bosch-stiftung.de">www.bosch-stiftung.de</a>
Fundacja im. Stefana Batorego	<a href="http://www.batory.org.pl">www.batory.org.pl</a>
Fundacja Współpracy Polsko – Niemieckiej	<a href="http://www.fwppn.org.pl">www.fwppn.org.pl</a>

## O INTEGRACJI NA POLITECHNICIE

Integracja europejska w perspektywie historycznej, Unia Europejska, kierunki polityki UE, integracja Polski z UE, pomoc finansowa oraz infrastruktura integracji to tylko niektóre przedmioty na kierunku europeistyka. Dwusemestralne studia podyplomowe na Wydziale Organizacji i Zarządzania w Zabrze adresowane są do osób chcących zdobyć szerszą wiedzę o integracji europejskiej. Zajęcia prowadzone są w trybie weekendowym i obejmują łącznie około 220 godzin wykładów, ćwiczeń i warsztatów.

Organizatorzy wyodrębnili 4 bloki tematyczne studiów. Blok historyczny obejmuje zagadnienia ogólne o Europie - od początków integracji do dnia dzisiejszego, a także przyszłe kierunki rozwoju Unii. System finansowy, integracja ekonomiczna i społeczna to niektóre zagadnienia wchodzące w skład bloku ekonomicznego. Dwa pozostałe bloki tematyczne dotyczą prawa w UE oraz relacji Polska – Unia Europejska.

Z zebranych przeze mnie informacji wynika, że europeistyka na Politechnice Śląskiej to jedno z pierwszych studiów europejskich oferowanych przez uczelnie państwowe w naszym regionie.

Na razie są dostępne wyłącznie dla osób, które ukończyły studia. Miejmy nadzieję, że w niedługim czasie będzie możliwość studiowania nauk europejskich w trybie dziennym magisterskim.

Aleksandra Śnieżek-Drapała

 **EUROSCOLA**

MŁODZIEŻOWY DODATEK EUROPEJSKI  
wydawany pod patronatem

 **SAEE**

STOWARZYSZENIE AKADEMIA  
EDUKACJI EUROPEJSKIEJ

[www.euroscola.gliwice.pl](http://www.euroscola.gliwice.pl)

## EUROSCOLA

**młodzieżowy dodatek europejski,  
promujący edukację obywatelską**

wydawany przez wolontariuszy Stowarzyszenia  
„Akademia Edukacji Europejskiej”

Redaguje zespół: Katarzyna Lukoszek, Kajetan Gornig, Rafał Budnik,  
Marta Furtak, Aleksandra Śnieżek-Drapała

Kontakt: tel.: 231 24 95, faks.: 332 47 51, e-mail: [euroscola@wp.pl](mailto:euroscola@wp.pl)

# Krótką historia musicalu

## CZĘŚĆ IV

### Mały wielki krok, czyli Broadway jako „Statek komediantów”

Bezpretensjonalna świeżość pierwszych „musicali” – zwana inaczej bezgraniczną bezmyślnością – niezbyt długo panowała na broadwayowskich scenach. Szybko znalazła sobie bezwzględnych przeciwników w twórcach, którzy za swój życiowy cel przyjęli walkę o ambitny i artystycznie wartościowy teatr muzyczny. Najbardziej znanymi w tym czasie „bojownikami” byli Jerome Kern i Oskar Hammerstein II, znani jako pierwszy amerykański musicalowy duet kompozytorsko-pisarski.

O Oskarze Hammersteinie jeszcze nie raz usłyszymy. Dzisiaj natomiast przyjrzyjmy się Jerome Kernowi. Rodowity nowojorczyk, z pochodzenia pół-Słowianin (jego matka była Czeszka), karierę muzyczną rozpoczął w sposób zaiste niezwykły. Otóż, jego ojciec, kupiec, wysłał go jako przedstawiciela swojej firmy do Bronxu, żeby kupił dwa fortepiany. Jerome kupił ich dwieście. Dlaczego? Po prostu uwielbiał muzykę i w ten sposób chciał dać wyraz swojemu uwielbieniu (dopiero po tym wypadku niemalże zrujnowany ojciec zgodził się na wysłanie syna do szkoły muzycznej). Po poważnych studiach w akademiach w Nowym Jorku i Heidelbergu, pracował najpierw jako zwyczajny song-plugger, czyli „knajpiany” popularyzator piosenek. Szybko jednak zaczął komponować piosenki do różnych muzycznych sztuczek. Jedną z nich, „*They Didn't Believe Me*”, stała się wielkim sukcesem i otworzyła mu drogę do kariery. Wkrótce Kerna zatrudniono w nowojorskim Princess Theatre, którego kierownictwo starało się stworzyć konkurencję dla rewii Florenza Ziegfelda.



Gwiazdy „Statku komediantów”  
w karykaturze

W Princess Theatre wystawiano głównie tzw. *musical comedy*, czyli dosyć banalne w treści komedie, których poszczególne sceny przedzielano piosenkami, nie zawsze mającymi wiele wspólnego z treścią całości. Stan ten trwałby sobie pewnie i trwał, gdyby nie to, że Kern i Hammerstein postanowili wykorzystać w kolejnym „musicalu” głośną powieść Edny Ferber „*Show Boat*” („*Statek komediantów*”). Niestety, autorka – doskonale orientująca się w realiach ówczesnego teatru muzycznego – niezbyt chętnie odnosiła się do pomysłu „przystosowania” jej dzieła. Dopiero Kern przekonał ją, że razem z Hammersteinem niczego nie uszczkną z „ducha” jej utworu i że będą starali się stworzyć dzieło jednolite, całkowicie podporządkowane bynajmniej nie komediowej problematyce.

Tak też się stało. W 1927 roku miał swoją premierę musical, jakiego do tamtej pory jeszcze w Ameryce nie widziano. Opowiadał rozgrywającą się na przestrzeni kilkudziesięciu lat historię rodziny aktorów, występujących na tytułowym statku komediantów. Miłość, zdrada, upadek, powrót po latach do ukochanej – bohaterom przydarza się to wszystko, co tylko możemy sobie wyobrazić myśląc o „dniu codziennym” artystycznego półświatka. Musical w bardzo odważny sposób poruszał problem nietolerancji rasowej: w żyłach Julii, głównej aktorki zespołu, płynie odrobina murzyńskiej krwi, co zmusza ją wraz z mężem Steve'em do opuszczenia trupy. Trudno dzisiaj wyobrazić sobie, jak bardzo niezwykle było to dla ówczesnego musicalu. Do historii

teatru i muzyki przeszła jednak przede wszystkim piosenka „*Ol' Man River*” – napisany na wzór murzyńskich pieśni hymn, wyrażający wieczność i niezmiennosc Wielkiej Missisipi na tle znikomości i chwilowości losu człowieka...

Paradoksalnie, ten pierwszy w pełni zintegrowany i ambitny musical wyreżyserował nasz stary znajomy – Florenz Ziegfeld, niezbyt chyba urażony tym, że ostrze krytyki musicalowych nowatorów było w dużej mierze skierowane przeciwko jego rewiom. Tym samym przyłożył on swą cudotwórczą rękę do powstania *musical play*, gatunku, odróżniającego się od komedii muzycznej większą powagą tematyki, zintegrowaniem muzyki z librettem i tekstami piosenek, głębią treści, inteligencją dialogu, świeżością, lekkością, blaskiem – czyli tym wszystkim, czego zwykle od musicalu oczekują krytycy teatralni. Czyż życie – zwłaszcza teatralne – nie jest pełne niespodzianek?

Jacek Mikołajczyk

## REPERTUAR

DATA	GODZINA	SPEKTAKL
19 listopada 2003 r. (środa)	19.00	JAZZ SESSIONS
20 listopada 2003 r. (czwartek)	19.00	JAZZ SESSIONS
21 listopada 2003 r. (piątek)	19.00	JAZZ SESSIONS
23 listopada 2003 r. (niedziela)	18.00	MACIEJ NIESIOŁOWSKI ZAPRASZA - KONCERT
26 listopada 2003 r. (środa)	10.00	„SKARBY ŻŁOTEJ KACZKI”
27 listopada 2003 r. (czwartek)	10.00	„SKARBY ŻŁOTEJ KACZKI”
28 listopada 2003 r. (piątek)	18.30	„CYRULIK SEWILSKI”
29 listopada 2003 r. (sobota)	18.30	„ZORBA”

Gliwice, ul. Nowy Świat 55/57, tel. 230 67 18, 232 11 01, e-mail: gtm@teatry.art.pl, www.teatr.gliwice.pl



# KOMUNIKATY JEDNOSTEK MIEJSKICH

pełna treść ogłoszeń zamieszczona jest w serwisie internetowym urzędu miejskiego na stronie [www.um.gliwice.pl](http://www.um.gliwice.pl)

Zarząd Ośrodków Wypoczynkowo – Turystycznych „TUR” w Gliwicach, ul. Ziemięcicka 62, zawiadamia o ogłoszeniu przetargu **na wynajem pomieszczeń do prowadzenia działalności gospodarczej w Hotelu Leśnym, ul. Toszecka 137, 44-100 Gliwice**

Termin składania ofert: 27 listopada 2003 roku do godz. 10.00

Termin otwarcia ofert: 27 listopada 2003 roku o godz. 10.15

Ośrodek Pomocy Społecznej w Gliwicach, ul. Górnych Wałów 9, zawiadamia o ogłoszeniu pisemnego przetargu nieograniczonego **na realizację abonamentów w zakresie wydawania klientom tut. ośrodka gorącego posiłku**

Termin składania ofert: 27 listopada 2003 r. do godz. 11.00

Termin otwarcia ofert: 27 listopada 2003 r. o godz. 12.00

Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej Sp. z o.o. w Gliwicach, ul. Chorzowska 150, zawiadamia o ogłoszeniu przetargu nieograniczonego poniżej 30 000 euro **na zakup bonów towarowych dla pracowników Przedsiębiorstwa Komunikacji Miejskiej w Gliwicach ul. Chorzowska 150**

Termin składania ofert: 28 listopada 2003 r. do godz. 8:30

Termin otwarcia ofert: 28 listopada 2003 r. o godz. 9:00

## OGŁOSZENIA

### MIEJSKA IZBA WYTRZEŻWIEN w Gliwicach zatrudni opiekunki i opiekunów ( pracownicy zmianowi)

#### WYMAGANIA:

- wykształcenie średnie,
- mile widziane kwalifikacje w zakresie pielęgniarstwa (kobiety),
- inne kwalifikacje i uprawnienia (mężczyźni).

Oferty zawierające CV, list motywacyjny, kwestionariusz osobowy wraz ze zdjęciem, kserokopię dokumentów stwierdzających kwalifikacje zawodowe należy złożyć w zamkniętych kopertach w Miejskiej Izbie Wytrzeźwień w Gliwicach przy ul. Okopowej 6 w godzinach od 7.00 – 15.00, w terminie do 28 listopada br.

### KOMUNIKAT

Wydział Zarządzania Kryzysowego Urzędu Miejskiego w Gliwicach informuje, że w dniu **20 listopada 2003 r. o godzinie 12.00** zostanie przeprowadzona głośna próba techniczna miejskich i zakładowych syren alarmowych. Emitowany będzie dźwięk ciągły, trwający 3 minuty – oznaczający alarm o klęskach żywiołowych i zagrożeniach środowiska. Zakłady pracy w ramach przeprowadzanego testu zobowiązane są do włączenia syren. Za uciążliwości związane z głośną próbą syren mieszkańców Gliwic przepraszamy.

### KOMUNIKAT

Zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r.o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2000r. Nr 46, poz. 543 z późn. zm.) Prezydent Miasta Gliwice informuje, że w siedzibie Urzędu Miejskiego w Gliwicach na parterze budynku przy ul. Zwycięstwa 21, podane zostały do publicznej wiadomości wykazy zawierające nieruchomości przeznaczone do zbycia:

- |                                 |                                 |                                 |
|---------------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| - nr 369 do 21 listopada 2003r. | - nr 382 do 21 listopada 2003r. | - nr 399 do 28 listopada 2003r. |
| - nr 370 do 21 listopada 2003r. | - nr 383 do 24 listopada 2003r. | - nr 400 do 28 listopada 2003r. |
| - nr 371 do 21 listopada 2003r. | - nr 384 do 24 listopada 2003r. | - nr 399 do 28 listopada 2003r. |
| - nr 372 do 21 listopada 2003r. | - nr 385 do 24 listopada 2003r. | - nr 401 do 28 listopada 2003r. |
| - nr 373 do 21 listopada 2003r. | - nr 386 do 24 listopada 2003r. | - nr 402 do 28 listopada 2003r. |
| - nr 374 do 21 listopada 2003r. | - nr 387 do 24 listopada 2003r. | - nr 403 do 28 listopada 2003r. |
| - nr 375 do 21 listopada 2003r. | - nr 388 do 24 listopada 2003r. | - nr 405 do 28 listopada 2003r. |
| - nr 376 do 21 listopada 2003r. | - nr 389 do 24 listopada 2003r. | - nr 407 do 28 listopada 2003r. |
| - nr 377 do 21 listopada 2003r. | - nr 391 do 28 listopada 2003r. | - nr 408 do 28 listopada 2003r. |
| - nr 378 do 21 listopada 2003r. | - nr 393 do 28 listopada 2003r. | - nr 409 do 28 listopada 2003r. |
| - nr 379 do 21 listopada 2003r. | - nr 396 do 28 listopada 2003r. | - nr 410 do 03 grudnia 2003r.   |
| - nr 380 do 21 listopada 2003r. | - nr 397 do 28 listopada 2003r. | - nr 411 do 03 grudnia 2003r.   |
| - nr 381 do 21 listopada 2003r. | - nr 398 do 28 listopada 2003r. | - nr 414 do 03 grudnia 2003r.   |

Wykazy ogłasza się w celu umożliwienia zgłoszenia ewentualnych roszczeń do nieruchomości umieszczonych w wykazach.

# OGŁOSZENIA

## Prezydent Miasta Gliwice ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na zadanie pn.: WYKONANIE ZABIEGÓW PIELĘGNACYJNYCH W DRZEWOSTANIE ORAZ USUNIĘCIE DRZEW STANOWIĄCYCH ZAGROŻENIE BEZPIECZEŃSTWA NA TERENIE MIASTA GLIWICE

Instrukcję dla oferentów można odebrać w siedzibie zamawiającego na stanowisku ds. zamówień publicznych i przetargów w Biurze Obsługi Interesantów, w godzinach urzędowania Urzędu Miejskiego lub na pisemną prośbę oferentów spoza Gliwic, wysłaną faxem na numer 0-32 231-27-25.

Instrukcja może być przesłana pocztą za zwrotnym potwierdzeniem odbioru.

Cena Instrukcji wynosi 20 zł (słownie: dwadzieścia złotych).

Termin składania ofert: 25 listopada 2003 r. do godz. 11.00.

Miejsce składania ofert: Biuro Obsługi Interesantów – stanowisko ds. zamówień publicznych i przetargów.

Otwarcie ofert nastąpi dnia 25 listopada 2003 r. o godz. 12.00 w sali nr 254 Urzędu Miejskiego w Gliwicach.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

Wadium nie jest wymagane.

Postępowanie będzie prowadzone przy zastosowaniu obowiązujących preferencji krajowych.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1. spełniają wymogi art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r. z późniejszymi zmianami,

2. spełniają wymogi określone w Instrukcji dla oferentów.

Ustala się kryterium wyboru oferty i jego znaczenie

– cena - 100 %.

Dodatkowe informacje można uzyskać na stanowisku ds. zamówień publicznych i przetargów w Biurze Obsługi Interesantów w holu głównym Urzędu Miejskiego w Gliwicach, tel.239-12-56.

Zamówienie będzie prowadzone w trybie art. 15 ust. 1 ustawy o zamówieniach publicznych z dnia 10 czerwca 1994 r. z późniejszymi zmianami.

## Prezydent Miasta Gliwice ogłasza przetarg nieograniczony na dostawę bonów towarowych

1. Termin realizacji zamówienia: 5 grudnia 2003 r.

2. Termin składania ofert upływa dnia 25 listopada 2003 r. o godz. 10.00.

3. Miejsce składania ofert: Biuro Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych, Urząd Miejski w Gliwicach ul. Zwycięstwa 21, 44 – 100 Gliwice.

4. Otwarcie ofert nastąpi dnia 25 listopada 2003 r. o godz. 13.00 w siedzibie zamawiającego.

5. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją i prowadzone będzie z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych.

6. W przetargu mogą wziąć udział wszyscy oferenci, którzy:

a) spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,

b) nie podlegają wykluczeniu na podstawie art. 19 ust. 1 ustawy o zamówieniach publicznych.

7. Ustala się następujące kryterium wyboru oferty:

• cena 80%,

• liczba placówek realizujących bony 10%,

• termin ważności bonów 10%.

8. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie zamawiającego, w Biurze Obsługi Interesantów, stanowisko ds. zamówień publicznych, w godzinach od 7.30 do 15.30, czwartki od 7.30 do 18.00. Specyfikacja zostanie przesłana listem poleconym w odpowiedzi na pisemne zamówienie zainteresowanych (faks 231-27-25), pismo należy kierować na stanowisko ds. zamówień publicznych).

## PREZYDENT MIASTA GLIWICE ogłasza pisemny przetarg nieograniczony na Opracowanie koncepcji projektowej adaptacji części pomieszczeń w SP-12 i ZSO-E dla lokalu rady osiedla i filii biblioteki w osiedlu „KOPERNIK” i wykonania projektu budowlanego

**Zalecany termin wykonania:** do dnia 28 marca 2004 r.

Specyfikację istotnych warunków zamówienia w cenie 10 zł można odebrać w siedzibie zamawiającego, Biuro Obsługi Interesantów, parter – stanowisko ds. zamówień publicznych, w godz. od 7.30 do 15.30 (w czwartki do 18.00) lub za zaliczeniem pocztowym.

Informacje i wyjaśnienia dotyczące specyfikacji istotnych warunków zamówienia można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, BOI – stanowisko ds. zamówień publicznych, tel. 239-12-56 faks 231-27-25 w godz. od 7.30 do 15.30 (w czwartki do 18.00).

**Termin składania ofert:** upływa dnia 26 listopada 2003 r., do godz. 10.00.

**Miejsce składania ofert:** w siedzibie zamawiającego, BOI

– stanowisko ds. zamówień publicznych.

Otwarcie ofert nastąpi dnia **26 listopada 2003 r. o godz. 11.00** w sali nr 254 Urzędu Miejskiego w Gliwicach.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją.

W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy:

1/ spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,

2/ spełniają wymogi określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych.

Ustala się następujące kryteria wyboru oferty i ich znaczenie (w %): cena - 100 %.

# OGŁOSZENIA

Wydział Środowiska Urzędu Miejskiego w Gliwicach informuje, że od dnia 1 stycznia 2004 r. będą obowiązywały rozszerzone zasady przyznawania dotacji z Gminnego i Powiatowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej do wykonanej zmiany systemu ogrzewania.

Dofinansowaniem zostaną objęte dodatkowo tzw. „ekologiczne” kotły węglowe (posiadające odpowiedni atest energetyczny – ekologiczny).

Warunkiem otrzymania częściowego zwrotu kosztów będzie zainstalowanie pieca w roku bieżącym lub poprzedzającym złożenie wniosku, poświadczone protokołem odbioru- sporządzonym przez firmę instalatorską: tzn. w roku 2004 dofinansowaniem będą objęte inwestycje zakończone w latach 2003 i 2004.

Maksymalne dofinansowanie wynosić będzie do 30% inwestycji, jednak nie więcej niż:

1. dla osób fizycznych – do 1.000,00 zł,
2. dla małych podmiotów gospodarczych na cele grzewcze - do 1.000,00 zł,
3. dla małych podmiotów gospodarczych na cele grzewcze i technologiczne - do 2.500,00 zł,
4. dla innych jednostek organizacyjnych - do 9.000,00 zł.

Ubiegając się o dotację do wykonanej modernizacji ogrzewania należy złożyć wniosek - którego druk dostępny będzie w Biurze Obsługi Interesantów (na parterze Urzędu Miasta) - wraz z wymaganymi załącznikami, wyszczególnionymi na odwrócie wniosku.

Informuje się jednocześnie, że dokumenty przyjmowane będą na bieżąco i rozpatrywane komisyjnie raz w miesiącu - za wyjątkiem miesiąca grudnia.

Dodatkowe informacje można uzyskać w Wydziale Środowiska tut. Urzędu, osoba kontaktowa – Monika Maksymczak, tel. 231-27-48.

Naczelnik Wydziału Środowiska  
Maria Żuławińska

## Urząd Miejski w Gliwicach zatrudni pracownika do Biura Prasowego

Kandydaci wini posiadać następujące kwalifikacje:

- wykształcenie średnie lub wyższe (preferowane wyższe),
- znajomość zasad pisowni języka polskiego,
- biegła znajomość co najmniej 1 języka obcego (preferowany angielski, niemiecki lub francuski),
- znajomość systemu operacyjnego MS Windows 2000 i MS Windows XP,
- znajomość programów komputerowych: pakiet Adobe Design Collection (InDesign 2.0, Illustrator 10, Photoshop 7, Acrobat 5.0 w wersjach CE), pakiet CorelDRAW Graphics Suite 11 oraz pakiet MS Office XP,
- umiejętność obsługi biurowych urządzeń poligraficznych.

*Do głównych obowiązków pracownika będzie należało: skład i druk Miejskiego Serwisu Informacyjnego, graficzne opracowywanie materiałów informacyjnych i promocyjnych UM oraz prace korektorskie.*

Oferty można składać w Wydziale Kadr, Szkoleń i Płac (gmach Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, III p. pokój nr 338) do dnia 5 grudnia 2003 r.

Oferty winny zawierać:

- list motywacyjny,
- CV z klauzulą: „wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w mojej ofercie pracy dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji ( zgodnie z ustawą z 29 sierpnia 1997 r. o ochronie danych osobowych)”,
- kwestionariusz osobowy,
- kserokopie posiadanych uprawnień, certyfikatów lub ukończonych szkoleń,
- trzy czarno-białe prace (wydruki) formatu A4 wykonane w programach Adobe InDesign 2.0, Illustrator 10, Photoshop 7 (po 1 w każdym programie).

Procedura naboru będzie obejmować rozmowę kwalifikacyjną oraz test praktycznych umiejętności posługiwania się ww. programami.



**Wydawca:** Biuro Prasowe Urzędu Miejskiego w Gliwicach, ul. Zwycięstwa 21, 44-100 Gliwice, tel. (032) 231-99-36, fax: (032) 231-99-01

**Redakcja:** Barbara Baranowska (redaktor naczelny),  
Monika Grzeczyska, Joanna Lenczowska, Zbigniew Lubowski, Jacek Michalski  
<http://www.um.gliwice.pl>, **e-mail:** [bp@um.gliwice.pl](mailto:bp@um.gliwice.pl)

**Nakład:** 5.000 egzemplarzy



### Powiatowy Urząd Pracy informuje... czyli praca „od zaraz”

- **specjalista ds. BHP** – wykształcenie wyższe lub średnie, doświadczenie, znajomość języka angielskiego, miejsce pracy: Gliwice,
- **inżynier mechanik** – spawalnictwo – wykształcenie wyższe, miejsce pracy: Skierniewice,
- **pielęgniarka** – wykształcenie średnie medyczne, doświadczenie, miejsce pracy: Gliwice,
- **sprzedawca ( ½ etatu)** – wykształcenie średnie, doświadczenie, miejsce pracy: Gliwice,
- **sprzedawca** – wykształcenie średnie budowlane, doświadczenie w branży budowlanej, miejsce pracy: Gliwice,
- **sprzedawca** – wykształcenie zawodowe, minimum sanitarne, umiejętność obsługi kas fiskalnych, miejsce pracy: Gliwice,
- **sprzedawca (mięso, wędliny)** – doświadczenie, minimum sanitarne, miejsce pracy: Gliwice,
- **brukarz** – wykształcenie zawodowe, doświadczenie, miejsce pracy: Gliwice, Zabrze, Tychy, Zawiercie,
- **murarz** – wykształcenie zawodowe, minimum 5 lat doświadczenia, miejsce pracy: Gliwice,
- **murarz-tylnik** – doświadczenie, miejsce pracy: Gliwice,
- **tylnik (ocieplanie budynków)** – doświadczenie, miejsce pracy: Gliwice,
- **elektryk** – doświadczenie, uprawnienia SEP do 1 KV, miejsce pracy: Gliwice,
- **kierowca** – minimum 3 lata doświadczenia, prawo jazdy kat C, E, miejsce pracy: teren kraju,
- **kierowca** – wykształcenie średnie lub zawodowe, prawo jazdy kat. C, E, uprawnienia ADR, miejsce pracy: teren kraju,
- **mechanik samochodów ciężarowych** – wykształcenie zawodowe, doświadczenie, miejsce pracy: Gliwice,
- **spawacz** – uprawnienia RS, miejsce pracy: Gliwice, Zabrze, Tychy, Zawiercie,
- **ślusarz-spawacz** – minimum 2 lata doświadczenia, miejsce pracy: Knurów.

Osoby zainteresowane, spełniające warunki podane w ofercie, proszone są o kontakt osobisty w PUP Gliwice, Plac Inwalidów Wojennych 12, pokój 105, w godzinach od 8.00 do 14.30.

### SEANS FILMOWY

#### KINO AMOK

☐ 19-20 listopada: „Dogville” (godz. 18.00), „Rok diabła” (godz. 16.00, 20.15)

☐ 21-26 listopada: „Siostry Magdalenki” (godz. 15.45, 18.00),

Przegląd filmów Larsa von Triera (godz. 20.15)

- 21 listopada: „Element zbrodni”

- 22 listopada: „Europa”

- 23 listopada: „Przełamując fale”

- 24 listopada: „Idioci”

- 25 listopada: „Tańcząc w ciemnościach”

- 26 listopada: „Tranceformer”, „Wyznania z Dogville”

☐ 27 listopada: „Siostry Magdalenki” (godz. 15.45, 18.00), NIEBIESKI SEANS - „Słoneczna aleja” (godz. 20.15)

#### KINO TEATR “X”

☐ 19-20 listopada: „Matrix Rewolucje” (godz. 17.00, 19.30)

☐ 21-27 listopada: „Okrucieństwo nie do przyjęcia” (godz. 18.00, 20.00)

#### KINO BAJKA

☐ 19-20 listopada: „Matrix Rewolucje” (godz. 15.45, 18.00, 20.30)

☐ 21 listopada: „Gdzie jest Nemo” (godz. 15.00, 17.00), „Matrix Rewolucje” (godz. 19.00, 21.30)

☐ 22-23 listopada: „Gdzie jest Nemo” (godz. 11.00, 15.00, 17.00), „Matrix Rewolucje” (godz. 19.00, 21.30)

☐ 24-27 listopada: „Gdzie jest Nemo” (godz. 15.00, 17.00), „Matrix Rewolucje” (godz. 19.00, 21.30)

